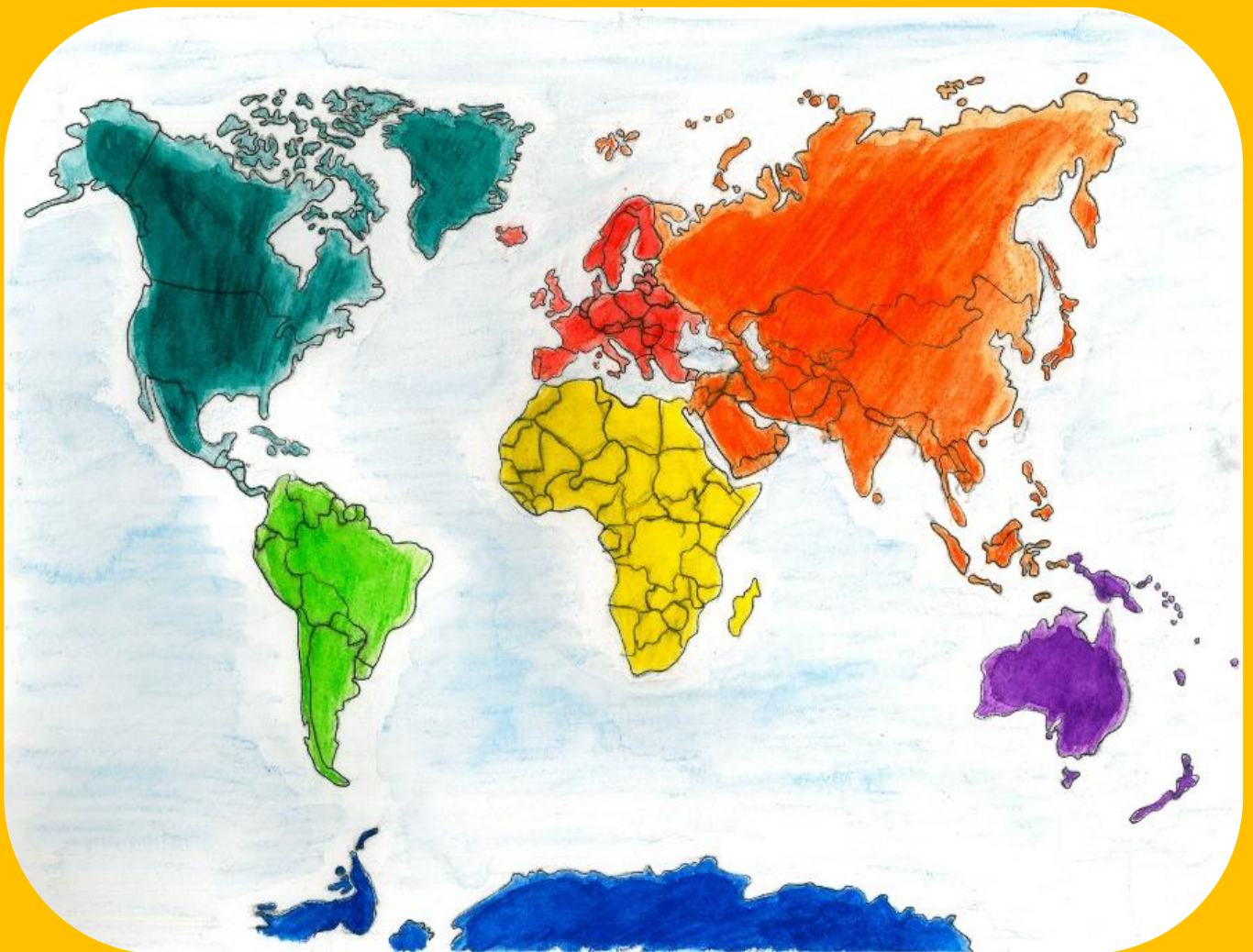


A BCS Kindergarten & Preschool (Berlin), ICEC (Helsinki), Universidad Camilo Jose Cela (Madrid), és a Pikler ház (Budapest) közös munkája  
(2019)

## Amikor a Ráják óvodába mennek

Üdvözlő könyv



*Amikor a Ráják óvodába mennek  
Kisgyermekgondozói kézikönyv  
Szerzők:*

Group production by:

Berlin Cosmopolitan School Kindergarten & Preschool (Berlin), ICEC (Helsinki),  
Universidad Camilo José Cela (Madrid), Pikler-Ház (Budapest)



This project has been funded with support from the European Commission.

1. Edition, May 2020

© 2020 Berlin Cosmopolitan School Kindergarten ; Preschool (Berlin), ICEC  
(Helsinki), Universidad Camilo José Cela (Madrid), Pikler-Ház (Budapest)

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher, except in the case of brief quotations embodied in critical reviews and certain other non-commercial uses permitted by copyright law. For permission requests, write to the publisher at the address below.

This publication reflects the views only of the authors, and the European Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

ICCC Group  
Berlin Cosmopolitan School Kindergarten & Preschool, Invalidenstrasse 130, 10115  
Berlin, Germany

[www.iccc.group](http://www.iccc.group)

Kedves Óvónők,

Ezt a könyvet óvónőknek készítettük, melyet odaadhatnak a szülőknek, ezzel elősegítve az otthon és az intézmény közötti kapcsolat kialakítását. Az óvónőknek a fotókat a saját csoportszobájuk és gyerekeik képeivel kell behelyettesíteniük. Az itt bemutatott illusztrációk szintén felhasználhatóak, de azt javasoljuk, hogy cseréljék le a képeket és adjanak hozzá olyan részeket a könyvhöz, amik a saját csoportszoba struktúrájához kapcsolódnak, valamint a nap azon részéhez, melyek eltérhetnek a könyvben alább említettektől. A könyveket az óvoda első hetében kell átadni a családoknak, amikor már minden gyerekről szereztünk képet, ezzel támogatva az otthon/intézmény közötti kapcsolatot.

Például:

Ha a gyerekek legalább 3 évesek, az egyik oldalon ez található, "Ha szeretnél egy kicsit megpihenni vagy ha szomorú vagy...(itt jelenjen meg egy kép egy pihenő sarokról, ahol a gyerek el tud tölteni némi nyugodt pillanatot vagy le tud ülni olvasni).

Azoknak a gyerekeknek, akik önállóan tudják használni a mosdót, fontos lehet belevenni, hogy el tudnak majd menni mosdóba, és ehhez szerepelhet egy kép az adott helyiségről, amit használni fognak.

Ha a szakember úgy érzi, hogy segítség lehet egy oldal a gyerek csoportba való beadásáról majd a nap végén az elviteléről, ezek mind lehetőségek a könyv testreszabásához a csoport számára.

Ez a könyv hatalmas segítséget nyújthat a csoport új gyerekeinek és egy kis izgalmat is adhat nekik miközben otthon olvasgathatják. A családokkal közös olvasás ösztönözheti a pozitív párbeszédet és nyelvet az új környezetbe való belépés körül. Hogy fotókat szerezzünk, mielőtt a gyerekek kezdenének, kérjük meg a családokat, hogy e-mailben küldjenek még a tanév kezdete előtt, vagy segítség lehet, ha a családlátogatások során készítünk képeket.

Mikor a Ráják  
Óvodába mennek!

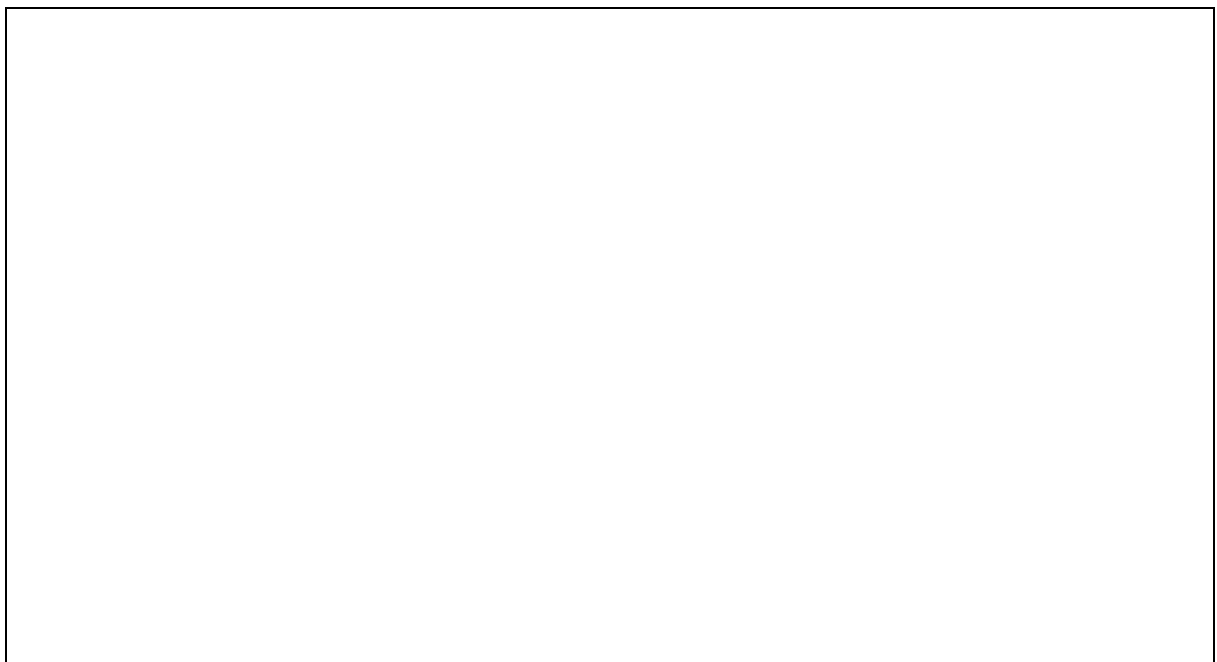




Szia! Már te is Rája vagy!  
Ez a csoportszobád!

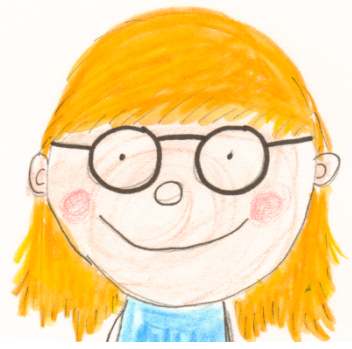


Holnap óvodába mész,  
hogy meglátogasd a Rája  
csoportod.



Ők az óvónőid akikkel  
játszani fogsz, Lauren, Ally  
és Vicky!

Találkozni fogsz az összes rája  
gyerekkel a csoportodban!



Noa



Ethan



Manon



Enzo



Ida



Zoey



Catalina



Daiki



Javiera



Amikor megérkeztek és  
elköszönsz a szüleidtől,  
különböző helyeken fogsz  
játszani!

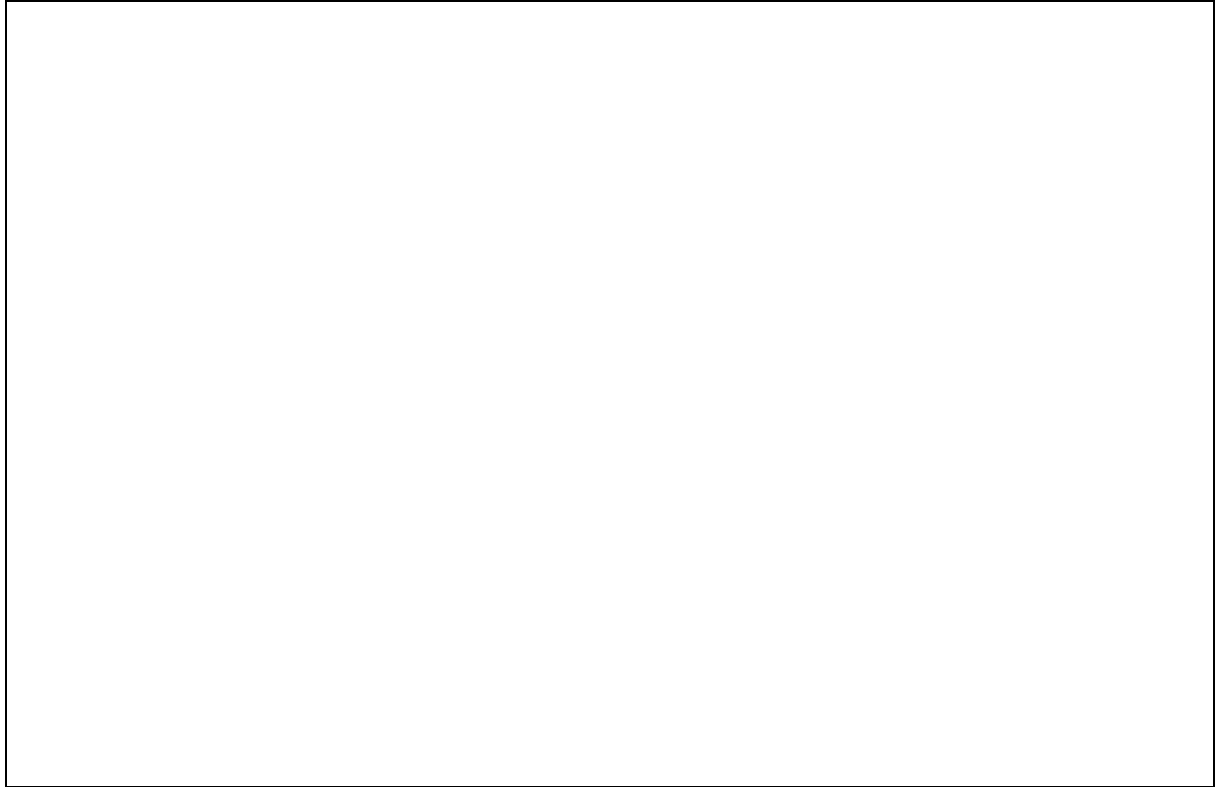


Például fakockákkal!

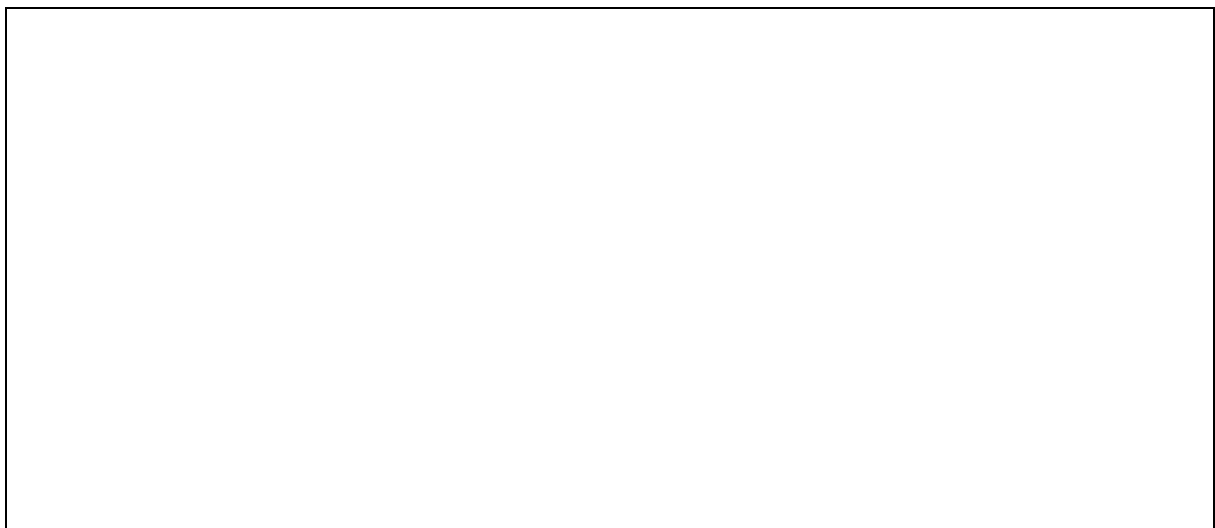


Együtt olvashattok a  
könyvtárban más  
barátokkal!

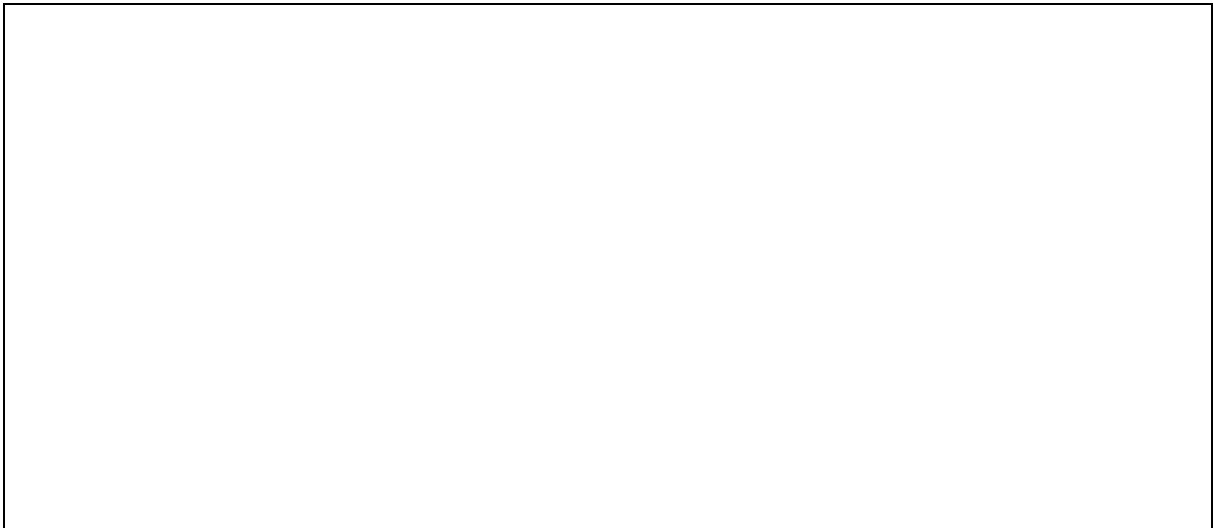




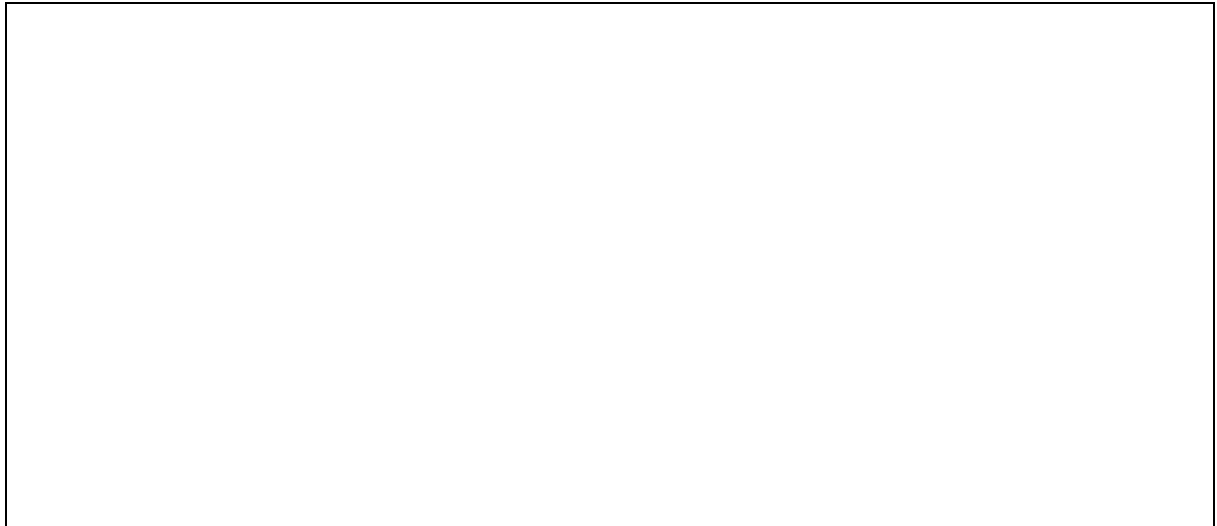
Mindig van valami mókás  
kézműveskedés a kreatív  
asztalnál!



Főzőcskéset játszhatunk a  
konyhában!



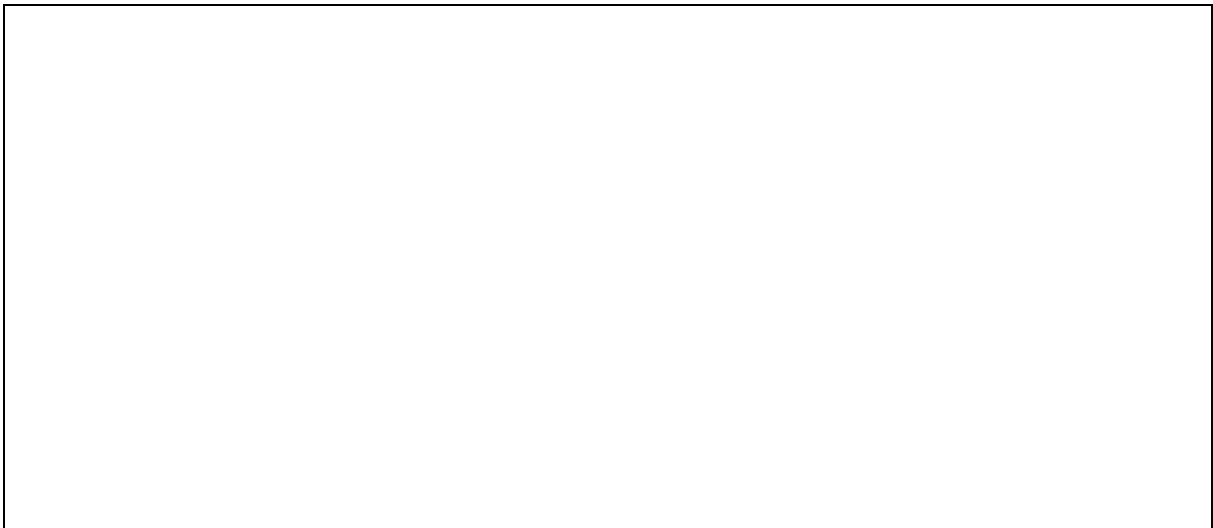
A körszőnyegen is  
játszhatsz a játékokkal!



Tartunk majd tízórai, ebéd  
és pihenőidőt is az oviban,  
és együtt is fogunk játszani.



A nap végén búcsúdalt  
éneklünk majd, és amíg a  
szüleink értünk nem jönnek  
és haza nem visznek, egy  
táncpartit is tartunk!



Legközelebb találkozunk!

A gyermekeknek egészséges környezetre van szükségük, melyben növekedhetnek, fejlődhetnek, játszhatnak és tanulhatnak. Az őket körülvevő környezet összetett és változó.

A szakember feladata, hogy példaként szolgáljon, valamint megfelelő, egészséges lehetőségeket és viselkedésmintát biztosítson a gyermekek számára az élet minden területén.

Ily módon a szakemberek és családok magabiztos, független és önmagukért felelős gyermekeket nevelnek, akik megélik az énhatékonyság érzését és interkulturálisan érzékenyek.

